

#37580 Diesellokomotive BR 132 DR Ep. IV



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

101

3

5

6

7

9

10

11

13

14

115

16

17

18

19

20

21

24

125

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

42

93

69

36007

36017

36030

36033

36041

36090

36110\*\*

36112\*\*

36122

36180

36200

36226

36074

36075

36110\*\*

36112\*\*

36122

36180

36200

36226

36074

36075

36110\*\*

36112\*\*

36122

36180

36200

36226

#37580 Diesellokomotive BR 132 DR Ep. IV

0-24 V ---

ERSATZTEILLISTE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

| Nr:       | Bezeichnung:                                       | Description:                                            | Désignation:                                      | Beschrijving:                                       | PG* |
|-----------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----|
| 37580-101 | Gehäuse mit Lampeneinsätzen                        | Body                                                    | Caisse, décorée                                   | Behuizing, gedecoreerd                              | 21  |
| 37580-03  | Dach                                               | Roof                                                    | Toit                                              | Dak                                                 | 14  |
| 37580-05  | Schalldämpfer Dach                                 | Roof muffler                                            | Amortisseur de son sur le toit                    | Geluiddemper, dak                                   | 9   |
| 37580-06  | Auspuffgitter Dach                                 | Exhauster grill                                         | Grille de échappement                             | Uitlaat grid, dak                                   | 8   |
| 37580-07  | Hupe Dach (2 Stück)                                | Horn (2 pcs.)                                           | Cornet (2 unités)                                 | Hoorn (2 Stuks)                                     | 8   |
| 37580-09  | Lüfter eckig Dach                                  | Fan, angular                                            | Ventilateur carré                                 | Fan vierkant                                        | 9   |
| 37580-10  | Stirn-/Seitenfenster (3tlg.)                       | Front-/ side windows (set of 3)                         | Fenêtres avant et latérale (3 unités)             | Vensters front en (3-delig)                         | 12  |
| 37580-11  | Maschinenraumfenster (4tlg.)                       | Windows engine room (Set of 4)                          | Fenêtres à salle des machines (4 unités)          | Venster machinekamer (4-delig)                      | 12  |
| 37580-13  | Handstangen / Scheibenwischer                      | Windscreen wiper and handrails                          | Essuie-glace et poignées                          | Ruitenwissers en handgrepen                         | 10  |
| 37500-14  | Puffer (2 Stück)                                   | Buffers (2 pcs.)                                        | Tampons (2 unités)                                | Buffers (2 Stuks)                                   | 6   |
| 37580-115 | Pufferbohle 2 Puffer                               | Buffer plank ( 2 buffers)                               | Traverse de tamponnement avec 2 tampons           | Bufferbalk met 2 buffers                            | 10  |
| 37580-17  | Frontlaufsteg                                      | Front catwalk                                           | Passerelle avant                                  | Front catwalk                                       | 10  |
| 37580-18  | Leuchteinsätze                                     | Lamp bodies                                             | Corps des lampes                                  | Lamp lichaam                                        | 9   |
| 37410-19  | Scheibe f. Befestigung Antriebseinheit + Schraube  | Gearbox Mounting Screw and Washer                       | Fixation du moteur                                | Bevestigingsschroef voor aandrijfkast               | 6   |
| 37580-20  | Inneneinrichtung                                   | Interior fittings                                       | Aménagement intérieur                             | Binneninrichting                                    | 9   |
| 37580-21  | Sitz (2 Stück)                                     | Seat (2 pcs.)                                           | Siège (2 unités)                                  | Machinistenstoel (2 Stuks)                          | 9   |
| 37580-24  | Maschinenraum-Imitation                            | Engine room mockup                                      | Factice de salle des machines                     | Machinekamer-imitatie                               | 12  |
| 37580-125 | Rahmen mit Tank                                    | Frame with tank                                         | Chassis avec tank                                 | Chassis met tank                                    | 16  |
| 37580-26  | Abdeckung Lautsprecherfach                         | Loud-speaker box cover                                  | Couverte de haut parleur étanche                  | Afdekplaat voor luidsprekerkast                     | 9   |
| 37580-27  | Luftkessel (2 Stück)                               | Air reservoir (2 pcs.)                                  | Citerne à air (2 unités)                          | Luchtketel (2 Stuks)                                | 10  |
| 37580-28  | Getriebekabel                                      | Gear box cable                                          | Câble de engrenages                               | Tandwiel kabel                                      | 12  |
| 37580-29  | Verbindungskabel                                   | Cable                                                   | Câble                                             | Kabel                                               | 10  |
| 37580-30  | Kabel                                              | Cable                                                   | Câble                                             | Kabel                                               | 11  |
| 37580-31  | Beleuchtungsplatine                                | PCB Lighting                                            | Circuit éclairage                                 | Belichtingsprintplaat                               | 13  |
| 37300-32  | Hauptplatine                                       | Main PCB                                                | Circuit imprimé                                   | Hoofdprintplaat                                     | 17  |
| 37580-33  | Steckerplatine                                     | PCB w plugs                                             | PCB avec bouchons                                 | Stopprintplaat                                      | 13  |
| 37580-34  | Drehgestellblende                                  | Truck Frame                                             | Flasques à bogie                                  | Draaistelbehuizing                                  | 11  |
| 37542-35  | Getriebe mit Motor                                 | Motor gear box                                          | Engrenage avec moteur                             | Motoraandrijving                                    | 18  |
| 37540-36  | Lagerplatte für Antriebseinheit                    | Body Bolster Plate                                      | Plaque pour fixation du moteur                    | Lagerplaat voor aandrijfkast                        | 8   |
| 37541-37  | Radsatz ohne Zahnrad                               | Wheelset without Gear                                   | Essieux sans pignon                               | Wielstel zonder tandwiel                            | 12  |
| 37410-42  | Winkelkontakte Antriebseinheit (2tlg.)             | Gearbox Contact Posts (2 parts)                         | Equerres pour fixation moteur (2 pièces)          | Hoekcontacten aandrijfkast (2-delig)                | 5   |
| 37320-69  | Kontaktstecker mit Schraube                        | Contact w screw                                         | Contact avec vis                                  | Contact met Bevestigingsschroef                     | 7   |
| 37320-93  | Zahnradwelle                                       | Idler gear shaft                                        | Lame                                              | Tandwielas                                          | 7   |
| 36007     | Motor mit Schnecken                                | Catalog Parts<br>Motor with Gears                       | Pièces détachées standard<br>Moteur avec mandrin  | Standaardonderdelen<br>Motor met wormwiel           |     |
| 36017     | Führerstands-/Motorraum-Beleuchtung                | Driver's Cab / Engine room lighting                     | Éclairage de cabine et salle des machines         | Verlichting machinekamer/machinistenhuis            |     |
| 36030     | Kupplung komplett                                  | Standard Loco Coupler                                   | Attelage, complet                                 | Koppeling, volledig                                 |     |
| 36033     | Ganzzug-Kupplung                                   | Rigid Coupler                                           | Attelage                                          | Koppeling                                           |     |
| 36041     | Haftreifen (4 Stück)                               | Traction Tyres (set of 4)                               | Bandage (4 unités)                                | Antislipbanden (4 stuks)                            |     |
| 36074     | Radsatz+Zahnrad, Kugellager, Haftreifen, verchromt | Wheelset+Gear, ball bearing,traction tyre, hard-chromed | Essieux+pignon, palier à billes+bandage, chromées | Wielstel + tandwiel, kogellager, antislipbanden, Cr |     |
| 36075     | Radsatz+Zahnrad und Kugellager, verchromt          | Wheelset with Gear and ball bearing, hard-chromed       | Essieux avec pignon+palier à billes, chromées     | Wielstel met tandwiel en kogellager, Cr             |     |
| 36090     | Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)                   | Set of screws (20 pieces / 5 sizes)                     | Jeu de vis                                        | Set schroeven                                       |     |
| 36110**   | Schienenschleifer (2 Sets)                         | Wheel Wipers, (set of 2)                                | Contact d'essieux (2 unités)                      | Wielcontacten (2 sets)                              |     |
| 36112**   | Radsatzkontakte rechts + links                     | Pick-Up Shoes, 2 Pieces                                 | Contact de rails (2 unités)                       | Railsleepcontacten (rechts, links)                  |     |
| 36180     | Zahnradset (3tlg.)                                 | Gear Set (set of 3)                                     | Roues dentées (3 unités)                          | Tandwielset (3 stuks)                               |     |
| 36200     | Lokführer bemalt                                   | Engineer Figure                                         | Conducteur de locomotive                          | Machinistenfiguur                                   |     |
| 36122     | Zubehör<br>Lokdekoder                              | Optional Add-Ons<br>Decoder                             | Accessoires<br>Décodeur                           | Accessoires<br>Decoder                              |     |
| 36226     | Sound-Modul mit Lautsprecher                       | Sound Unit (Digital only) (Requires decoder 36122)      | Module de son avec haut parleur étanche           | Soundmodule met luidspreker                         |     |
| 36320     | Ballast-Gewicht BR 132 (2 Stück)                   | Extra weight for BR 132, 2 pieces                       | Remplissage                                       | Ballastgewicht                                      |     |
| 37580-16  | Pufferbohle Mittelpuffer, Lok-Nr. 132 478-9        | Buffer plank with central buffer, loco no. 132 478-9    | Traverse de tamponnement avec tampon central      | Bufferbalk met middenbuffers                        | 10  |

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*Priscategorie

\*\* Verschleißteil · Wearing part · Pièce d'usure

37580-90-7003